

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

180934

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80694305 / 08.02.2018
Your Order No./Date
550003189306/04.10.2017
Our Order No./Date
30008693/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
547,180 KG	1	460,800 KG	Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
	Description		

0010 S0550587400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550587400

180171747
5007990205
180170311

Batch: 0000075499
EEC Origine 09 Bavaria

460,800 KG

960 PC

Packing list:

48	X	TBA550211
960	X	S0550587400A HUB SYSTEM Ø72

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DEB12063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
13 FEB 2018
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80694305/08.02.2018

1 X TBA-501710
1 X A1208

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
13 FEB 2018
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(3) recipient (4) sender no. et shipping carrier freight order (6) date 08.02.2018 (7) relation-no. (9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg (10) carrier-no. 15214 phone 07141/2451-0 fax (13) Bordero-Ladelliste-Nr	
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 127285	
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342	
(14) deliv./uploading point 14248		(15) sender comment for the shipping carrier (16) incoming date (17) incoming time 00:00:00	

(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80694181	4	TBA-501710		0550587400	346	2.189
80694183	4	TBA-501710		0550599400	346	2.611
80694270	4	TBA-501710		0550586400	346	2.239
80694274	4	TBA-501710		0550589400	346	2.239
80694276	5	EUROPALETTE		0558515102	513	1.561
80694304	1	EUROPALETTE		0550586400	93	567
80694305	1	TBA-501710		0550587400	86	547
80694306	1	EUROPALETTE		0550599400	93	660

(25) total:	0024	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter	0	total:	(27) 2169	(28) 12.613
-------------	-------------	-------------------------------	----------	--------	------------------	--------------------

(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label	
---------------------------------	--	----------------------------	--

(31) prepayment of charges EXV	(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 216.000,00	(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR	(34) sender cash on deliv. EUR
--	---	---	-----------------------------------

(35) attachmts 		(36) cust. order number 550003189306 (37) acct (38) means of transp. (39) truck code (40) disp. type Truck (41) payroll key (42) acknowlgment of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in received in correct state. company stamp/signature 	
--	--	---	--

(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date time signature		(44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP) devon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
---	--	--	--

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship-to party





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001039 vom 08.02.2018



18-001039

Ludwigsburg, 08.02.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur Benutzte Gen.-Nr.:				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.02.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.02.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80694273	3	EP	Getriebeteile	890	
2	80694343	3	EP		1.046	
3	80694276	5	EP		1.561	
4	80694181-4305	5	EP		2.736	
5	80694183-4306	5	EP		3.271	
6	80694270-4304	5	EP		2.795	
7	80694274	4	EP		2.239	
Summe: Total		30,00	EP		14.538,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Gut 18-001039 empfangen am 13.02.2018 Reçu de la marchandise le 13.02.2018 GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 19 FEB 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		